

Camping SAINT PABU PLAGE

Erquy - Côtes d'Armor - Bretagne

Plage de Saint Pabu
22430 ERQUY

Tél: 0033-(0)2.96.72.24.65
e-mail: camping@saintpabu.com
www.saintpabu.com

Cher client, Merci de bien vouloir nous retourner votre contrat de réservation signé et votre acompte.
Bien cordialement, L'équipe du camping. Attention : vous devez éditer et signer les 2 pages (le contrat de location et les conditions générales de ventes).
Dear customer, Thank you for being willing to contact us before turning us your booking contract and your deposit.
Very cordially, The team of the campsite. Be careful: you have to publish and sign 2 pages (the rental agreement and the general conditions of sales)

Contrat de location / Booking form

RÉFÉRENCE CLIENT / CUSTOMER REFERENCE

Nom / Surname:
Prénom / Firstname:
Adresse / Address: Code postal / Post Code: Ville / Town:
Téléphone / Phone: Mobile: E-mail:

PARTICIPANTS AU SÉJOUR (TOUS LES CHAMPS SONT OBLIGATOIRES) / PERSONS (ALL FIELDS ARE MANDATORY)

1. Nom / Prénom Surname / Firstname: 4. Nom / Prénom Surname / Firstname:
Date de naissance / Date of birth: Date de naissance / Date of birth:
2. Nom / Prénom Surname / Firstname: 5. Nom / Prénom Surname / Firstname:
Date de naissance / Date of birth: Date de naissance / Date of birth:
3. Nom / Prénom Surname / Firstname: 6. Nom / Prénom Surname / Firstname:
Date de naissance / Date of birth: Date de naissance / Date of birth:

JE DÉSIRES LOUER UN HÉBERGEMENT (DE 1 À 6 PERS. SELON MODÈLE) I WANT TO RENT A HOUSING (1 TO 6 PERS. DEPENDING ON MODEL)

Date d'arrivée (à partir de 16h) / Arrival (from 4pm)
Date de départ (jusqu'à 10h) / Departure (until 10am):

<input type="checkbox"/> Classique Cottage 1 ch	€	<input type="checkbox"/> Privilège Bora 1 ch	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 1 ch - Vue mer	€	<input type="checkbox"/> Privilège Bora 1 ch - Vue mer	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 2 ch	€	<input type="checkbox"/> Privilège Méditerranée 2 ch	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 2 ch - Vue mer	€	<input type="checkbox"/> Privilège Méditerranée 2 ch - Vue mer	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 2 ch PMR	€	<input type="checkbox"/> Privilège Grand Large 2 ch	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 2 ch PMR - Vue mer	€	<input type="checkbox"/> Privilège Grand Large 2 ch - Vue mer	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 3 ch	€	<input type="checkbox"/> Privilège Iroise 2 ch 2 sdb	€
<input type="checkbox"/> Classique Cottage 3 ch - Vue mer	€	<input type="checkbox"/> Privilège Iroise 2 ch 2 sdb - Vue mer	€
<input type="checkbox"/> Petite villa 2 ch	€	<input type="checkbox"/> Privilège Grand Large 3 ch	€
<input type="checkbox"/> Petite villa 2 ch - Vue mer	€	<input type="checkbox"/> Privilège Grand Large 3 ch - Vue mer	€
		<input type="checkbox"/> Privilège Caraïbes 3 ch 2 sdb	€
		<input type="checkbox"/> Privilège Caraïbes 3 ch 2 sdb - Vue mer	€

JE DÉSIRES LOUER UN EMPLACEMENT DE CAMPING (6 PERS. MAX) I WANT TO RENT A CAMPING SITE (6 PERS. MAX)

Date d'arrivée (à partir de 14h) / Arrival (from 2pm)
Date de départ (jusqu'à 12h) / Departure (until 12am):

<input type="checkbox"/> Tente / tent	<input type="checkbox"/> Caravane / caravan	<input type="checkbox"/> Camping car / camping car
Le forfait comprend 1 ou 2 pers / The fixed package includes pers 1 or 2		
Dimension de votre équipement / Dimension of your equipment:		
Nbre de pers. supp. 18 ans et + number of pers. supp of 18 years old and +	..... pers x .....	.....€ x .....j/r/ days.....€
Nbre d'enfants de 2 à 6 ans. number of children to 2 to 6 years old	..... pers x .....	.....€ x .....j/r/ days.....€
Nbre d'enfants de 7 ans et + number of children of 7 years old	..... pers x .....	.....€ x .....j/r/ days.....€
Chiens (2 max, carnet de vaccination à jour, hors cat 1 & 2) Dogs (2 max, updated immunization record, out cat 1 & 2)	..... x .....	.....€ x .....j/r/ days.....€
2ème véhicule 2ème véhicule	..... x .....	.....€ x .....j/r/ days.....€
Location réfrigérateur Tabletop fridge rental	6 € x	days =€
Location kit bébé (lit parapluie avec matelas, chaise haute + baignoire) Rental baby kit	5 € x	days =€

SERVICES ET PRESTATIONS SUPPLEMENTAIRES SOUHAITÉES I WANT TO RENT A HOUSING (1 TO 6 PERS. DEPENDING ON MODEL)

Suppléments locatifs / rental housing extras	Autres
<input type="checkbox"/> Location Draps lit 2 personnes : 15 €/ lit x =€ Rental sheets double bed	<input type="checkbox"/> Location kit bébé (lit parapluie avec matelas, chaise haute + baignoire) Rental baby kit (travel cot with mattress + high chair + bath) 5 €/ jour x =€
<input type="checkbox"/> Location Draps lit 1 personne : 12€/ lit x =€ Rental sheets single bed	<input type="checkbox"/> Forfait ménage fin de séjour 80 € x =€ End-of-stay housekeeping (excepting bins and washing up)
<input type="checkbox"/> Location kit éponge (serviette éponge et drap de bain) Rental towel kit, small towel & bath towel 8€ / kit x =€	<input type="checkbox"/> Chien(s) max 2, en laisse, 7 € x x jour =€ tattooed, vaccinated, vaccination card, excepting category 1 & 2 dogs
	<input type="checkbox"/> Location vélo élec. 30 € / jour Electric bike rental
	<input type="checkbox"/> Location vélo élec. 130 € Séjour de 5 à 7 jours Electric bike rental

Assurance annulation et interruption du séjour
4% du montant du séjour
Cancellation and interruption of stay insurance
4% of the price of the stay
Date limite de validité de l'option si dossier non confirmé :
Deadline of validity of the option if unconfirmed file

MODALITÉS DE PAIEMENT / TERMS OF PAYMENT

Montant du séjour / Amount of the stay:	
Montant des suppléments optionnels (Forfait ménage, draps, équipement bébé, chien) / Amount of the optional supplements:	
Je désire souscrire à l'assurance annulation et interruption de séjour (4% du montant du séjour avec suppléments optionnels - doit être souscrite lors de la réservation) / I wish to sign to the insurance cancellation and interruption of stay (4% of the amount of the stay with optional supplements): Oui / Yes: <input type="checkbox"/> Non / No: <input type="checkbox"/>	
Acompte : 30% du montant du séjour + assurance annulation / Deposit: 30% of the amount of the stay + insurance cancellation:	
Solde du séjour à régler 30 jours avant l'arrivée / Pay of the stay to be settled 30 days before the arrival	
Taxe de séjour / Tourist tax:	

<input type="checkbox"/> Chèque bancaire à l'ordre du camping: <input type="checkbox"/> Chèques vacances ANCV / e-Chèques-Vacances <input type="checkbox"/> Espèces / Species	<input type="checkbox"/> Virement bancaire (bank transfer) RIB FRANCE 12206 02500 56027504774 08 IBAN ETRANGER FR76 1220 6025 0056 0275 0477 408 BIC AGRIFRPP822 Domiciliation Crédit Agricole PLENEUF VAL ANDRÉ (02500) Nom et adresse du titulaire : SAS ERQUY PLAGE - Saint Pabu - 22430 ERQUY
<input type="checkbox"/> Carte bancaire (visa, Euro, Master) N° : Bank card (visa, Euro, Master) N°	Numéro number Date d'expiration Expiry date: Cryptogramme 3 derniers chiffres au verso / Cryptogram last 3 figures on back
J'autorise le prélèvement du solde du séjour 30 jours avant ma date d'arrivée sur cette même carte bancaire <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON I authorize the taking of the balance of the stay 30 days before my date of arrival on the same bank card <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO	

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location au VERSO et les accepter
I declare avoir acquainted with general conditions of rent on the back and to accept them

Fait à : Le :
Signature du CLIENT précédée de la mention « lu et approuvé » au recto et au verso du présent contrat.
Signature preceded by the handwritten words « read and approved » of the CUSTOMER on the front and on the back of the present contract.

Signature :